



Bfree®



2 tettarelle in silicone 2 Sauger aus Silikon

Scegliere la tettarella a seconda del tipo di liquido e dell'età/crescita del bimbo
Die Sauger je nach Art der Flüssigkeit und Alter/Wachstum des Kindes wählen

livello/Stufe	1	2	3	4
flusso Fluss	lento langsamer	medio mittelmäßiger	veloce schneller	liquidi densi (taglio Y) dickflüssige Flüssigkeiten (Y-Loch)
età raccomandata empfohlenes Alter	0+ mesi 0+ Monate	3+ mesi 3+ Monate	6+ mesi 6+ Monate	6+ mesi 6+ Monate

tettarella a flusso variabile Sauger mit unterschiedlichem Fluss			
flusso Fluss	medio mittelmäßiger	veloce schneller	liquidi densi (taglio Y) dickflüssige Flüssigkeiten (Y-Loch)
età raccomandata empfohlenes Alter	3+ mesi 3+ Monate	6+ mesi 6+ Monate	6+ mesi 6+ Monate

Le forme di goccia stampate sulla parte esterna della tettarella determinano la portata e consentono di scegliere la velocità di flusso più adatta per il vostro bimbo.

Die an der Außenseite des Saugers aufgedruckten Tropfenformen stehen für den Fluss, sodass Sie die geeignete Fließgeschwindigkeit für Ihr Kind wählen können.

Istruzioni d'uso:

Al primo utilizzo lavare con acqua e sapone e sterilizzare per 5 minuti. Dopo l'uso riporre la tettarella in un luogo fresco e asciutto. Non forare o allargare il foro della tettarella. Sostituire le tettarelle usurate, danneggiate o forate, oppure ogni 6/8 settimane circa.

Gebrauchsanweisung:

Vor der erstmaligen Verwendung mit Seifenwasser waschen und 5 Minuten lang sterilisieren. Den Sauger nach Gebrauch kühl und trocken lagern. Das Saugerloch nicht durchbohren oder erweitern. Die Sauger ersetzen, wenn sie abgenutzt, beschädigt oder durchlöchert sind, beziehungsweise circa alle 6/8 Wochen.

Pulizia e sterilizzazione: 1. I biberon J BIMBI Bfree devono essere utilizzati esclusivamente con tettarelle originali J BIMBI Bfree. 2. Per ragioni d'igiene, al primo utilizzo, lavare e sterilizzare le tettarelle. 3. Immediatamente dopo ogni utilizzo, lavare la tettarella internamente ed esternamente con acqua calda e sapone; prestare attenzione a non danneggiare il foro della tettarella. Non utilizzare lo scovolino di pulizia della cannula (fornito con il biberon J BIMBI Bfree), che potrebbe danneggiare la tettarella. Lo scovolino va usato solo per la pulizia della cannula del biberon. 4. Durante la pulizia non rivoltare (interno-esterno) la tettarella. 5. Le tettarelle possono essere lavate in lavastoviglie nel cestello superiore. 6. In caso di sterilizzazione, assicurarsi di seguire le istruzioni indicate dal produttore dello sterilizzatore. In alternativa è possibile sterilizzare la tettarella facendola bollire in acqua per 4-5 minuti. 7. Si consiglia di sostituire le tettarelle ogni 6/8 settimane sia per motivi igienici che per usura.

Reinigung und Sterilisation: 1. Die Babyflaschen J BIMBI Bfree dürfen nur mit den Originalsaugern J BIMBI Bfree verwendet werden. 2. Die Sauger aus Hygienegründen vor der erstmaligen Verwendung waschen und sterilisieren. 3. Den Sauger sofort nach jedem Gebrauch innen und außen mit heißem Seifenwasser waschen; darauf achten, dass das Saugerloch nicht beschädigt wird. Nicht die (mit jeder Babyflasche J BIMBI Bfree mitgelieferte) Rohrreinigungsbürste verwenden, die den Sauger beschädigen könnte. Die Bürste darf nur zur Reinigung des Babyflaschenrohrs benutzt werden. 4. Den Sauger beim Reinigen nicht umstülpen (innen-außen). 5. Die Sauger können in der Spülmaschine im oberen Korb gespült werden. 6. Beim Sterilisieren ist die Anleitung des Sterilisatorherstellers zu befolgen. Anderenfalls den Sauger zum Sterilisieren 4-5 Minuten lang in Wasser kochen. 7. Es wird nahegelegt, die Sauger aus Hygiene- und Abnutzungsgründen alle 6/8 Wochen zu ersetzen.

Für die Sicherheit und Gesundheit des Kindes werden folgende Warnungen angeführt: * Den Sauger vor und nach jedem Gebrauch überprüfen. * Sollte der Sauger abgenutzt, beschädigt oder durchlöchert sein, ersetzen. * Die Sauger in einem Behälter an einem trockenen Ort aufbewahren. Nicht direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt lassen. * Die Sauger dürfen nicht als Zahnbeißer verwendet werden. * Die Produkte J BIMBI Bfree nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. * Der ununterbrochene, dauerhafte Gebrauch könnte Karies verursachen. * Stets die Temperatur der Milch/Flüssigkeit überprüfen, bevor sie verabreicht wird.

Le seguenti avvertenze sono indicate per la sicurezza e la salute del bambino: * Controllare la tettarella prima e dopo ogni uso. * Sostituire la tettarella se usurata, danneggiata o forata. * Tenere le tettarelle in un contenitore in luogo asciutto. Non lasciare alla luce diretta del sole. * Le tettarelle non devono essere utilizzate come massaggiagengive. * Usare sempre i prodotti J BIMBI Bfree sotto la supervisione di un adulto. * L'utilizzo continuativo e prolungato del biberon può provocare carie. * Controllare sempre la temperatura del latte/liquido prima della somministrazione.

jbimbi.com



Distributore per l'Italia
COLPHARMA s.r.l.
Via Mantova 92 · 43122 Parma · Italy